



Управление специального советника по делам о дискриминации иммигрантов при найме на работу

Министерство юстиции США Подразделение по гражданским правам

Часто задаваемые вопросы о несовпадении данных имени с номером социального обеспечения

1. Почему я получил письмо о несовпадении от Администрации социального обеспечения (SSA)?

Письма о несовпадении данных от SSA присылаются в случае несовпадения сведений о сотруднике, предоставляемых SSA работодателем, со сведениями о сотруднике, имеющимися в SSA. Наиболее распространенными причинами несовпадения в SSA являются ошибки в написании, изменения имени, ошибки работодателя при вводе данных или неправильное использование номеров социального обеспечения. Само по себе письмо о несовпадении НЕ является подтверждением гражданства США сотрудника, его иммиграционного статуса или его права на работу в Соединенных Штатах.

2. Я получил письмо о несовпадении от SSA. Что мне делать?

Если у вас есть право на работу и вы получили письмо о несовпадении от SSA, сравните свои данные в письме с тем, что написано на карте социального обеспечения.

- Если данные в письме НЕ СООТВЕТСТВУЮТ данным на вашей карте социального обеспечения, как можно скорее заполните форму, приложенную к письму, и отправьте ее в SSA.
- Если данные в письме СООТВЕТСТВУЮТ данным, указанным в вашей карте социального обеспечения, как можно скорее обратитесь в ваше местное отделение службы социального обеспечения, чтобы узнать причину несовпадения.

3. Все ли письма о несовпадении приходят от SSA?

Нет. Письма о несовпадении могут приходиться от других государственных служб или частных компаний, например от медицинских страховых компаний и компаний, осуществляющих проверку данных о происхождении.

4. Мой работодатель получил письмо о несовпадении данных не от SSA. Что мне делать?

Если вы имеете право на работу и ваш работодатель получил уведомление о несовпадении от другой службы или компании, например от медицинской страховой компании, вам следует попросить копию уведомления о несовпадении и:

- связаться со службой/компанией, чтобы узнать, правильную ли информацию о вас они передали в SSA.
- Если служба/компания сообщила правильную информацию, обратитесь в ваше местное отделение службы социального обеспечения, чтобы узнать причину несовпадения.

5. Что я имею право делать, если я получил письмо о несовпадении?

Ваш работодатель не имеет права предпринимать каких-либо действий против вас (например, увольнять вас, временно отстранять от должности или понижать в должности либо удерживать заработную плату, сокращать количество рабочих часов или отказывать в обучении), руководствуясь лишь информацией о несовпадении. Ваш работодатель также не имеет права просить вас предоставить дополнительные документы или заполнить новую форму I-9 на основании уведомления о несовпадении. Если ваш работодатель делает что-либо из вышеуказанного, позвоните в наше управление по бесплатному телефону 1-800-255-7688.

6. Помимо предоставления мне информации о несовпадении данных, что еще должен сделать работодатель?

Если вы имеете право на работу, но у вас возникла проблема с несовпадением данных, работодатель обязан предоставить вам:

- достаточное время на разрешение проблемы с несовпадением данных;
- равенство обращения, независимо от вашего статуса гражданства или происхождения;
- возможность продолжать работать, пока вы решаете проблему несовпадения данных;
- регулярные встречи с вашим работодателем для обсуждения того, решили ли вы проблему с несовпадением данных.

7. Где можно получить дополнительную информацию о несовпадении данных?

Вы можете найти ответы на часто задаваемые вопросы о письмах SSA в отношении несовпадения данных на сайте http://ssa-custhelp.ssa.gov/app/answers/detail/a_id/1127 и http://ssa-custhelp.ssa.gov/app/answers/detail/a_id/2199/kw/2199.

При возникновении вопросов или для получения помощи с письмами о несовпадении данных или другими подобными уведомлениями позвоните в наше управление по бесплатному номеру 1-800-255-7688 или посетите на наш сайт <http://www.justice.gov/crt/about/osc/pdf/publications/SSA/FAQs.pdf>.

Управление специального советника по делам о дискриминации иммигрантов при найме на работу

Бесплатная горячая линия для работников: 1-800-255-7688 (с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00 по восточному времени).

Предоставляются услуги переводчика.

<http://www.justice.gov/crt/about/osc/>



Управление специального советника по делам о дискриминации иммигрантов при найме на работу

Министерство юстиции США Подразделение по гражданским правам

Информация для сотрудников о несовпадениях данных имени с номером социального обеспечения

ЧТО ВАМ НУЖНО ЗНАТЬ

- Несовпадения имени с номером социального обеспечения могут быть обнаружены Администрацией социального обеспечения (SSA), другими правительственными организациями или частными компаниями.
- Если вы или ваш работодатель получили письмо о несовпадении данных от SSA, в письме будут содержаться инструкции о ваших дальнейших действиях.
- Если вы или ваш работодатель получили уведомление о несовпадении от других правительственных организаций или частных компаний, проверьте, какие данные эта служба или компания предоставила SSA. Если информация верна, свяжитесь с SSA, чтобы узнать причину несовпадения данных.
- Несовпадения имени и номера социального обеспечения могут быть вызваны использованием неверной или устаревшей информации.
- Вы несете ответственность за то, чтобы в максимально короткий срок обновлять свои данные в SSA после того, как вы стали гражданином США или поменяли фамилию из-за вступления в брак, развода или по любой другой причине.
- Ваш работодатель имеет право спросить, что вы сделали для того, чтобы исправить несовпадение.

ВАМ СЛЕДУЕТ ПОПРОСИТЬ СВОЕГО РАБОТОДАТЕЛЯ:

- предоставить вам информацию о несовпадении в письменной форме;
- проверить, что у него имеются верные данные о вашем имени и номере социального обеспечения;
- предоставить вам возможность работать, пока вы решаете проблему с несовпадением;
- предоставить вам достаточно времени для сбора документов и решения проблемы с несовпадением данных;
- обращаться с вами так же, как и с другими сотрудниками, независимо от вашего статуса гражданства или происхождения, пока вы решаете проблему с несовпадением данных.

ЗВОНИТЕ НА ГОРЯЧУЮ ЛИНИЮ УПРАВЛЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО СОВЕТНИКА ПО НОМЕРУ 1-800-255-7688, ЕСЛИ ВАШ РАБОТОДАТЕЛЬ:

- просит вас заполнить новую форму I-9 лишь на основании уведомления о несовпадении данных, не предоставив вам достаточно времени для решения проблемы;
- не позволяет вам работать или сокращает вашу зарплату/часы работы лишь на основании несовпадения данных;
- не предоставляет вам достаточно времени для решения проблемы с несовпадением данных;
- применяет разные процедуры для решения проблем с несовпадением данных у сотрудников в зависимости от их происхождения или статуса гражданства;
- требует от вас предоставить документ от SSA или другой государственный документ в связи с несовпадением данных.

Управление специального советника по делам о дискриминации иммигрантов при найме на работу
Бесплатная горячая линия для работников: 1-800-255-7688 (с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00 по восточному времени).
Предоставляются услуги переводчика.
<http://www.justice.gov/crt/about/osc/>